



EINLADUNG mit VORLAGEN

**Ortsbürgergemeindeversammlung
vom Montag, 23. Juni 2025 um 19.00 Uhr
im Gemeindesaal**

anschliessend Imbiss

TRAKTANDEN

Ortsbürgergemeindeversammlung (OGV)

- | | | |
|----|--|-------------|
| 1. | Kurzprotokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom
28. November 2024 / Genehmigung | Seite 1 |
| 2. | Verwaltungsrechnung 2024 / Genehmigung
Inkl. Bestätigungsbericht Finanzkommission und Kurzfassung | Seite 2 – 6 |
| 3. | Einbürgerungen | Seite 7/8 |
| 4. | Verschiedenes | Seite 8 |

TRAKTANDUM 1: Kurzprotokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 28. November 2024 / Genehmigung

Vorsitz:	Karl Bürgi, Gemeindeammann	
Protokoll:	Christine Leuenberger, Gemeindeschreiberin	
Präsenz:	Stimmberechtigte laut Stimmregister	31
	Stimmpflichtige 1/5	7
	Anwesend sind:	11

Stimmzähler: Barbara Wirth

Mikrofon: GR Denise Lanicca

Gäste: Jasmin Reuter, Finanzkommission

TRAKTANDUM 1: Kurzprotokoll der OGV vom 24. Juni 2024 / Genehmigung

Das Kurzprotokoll wird diskussionslos mit 11 Ja-Stimmen abschliessend genehmigt.

TRAKTANDUM 2: Budget 2025 / Genehmigung

Das Budget 2025 wird mit 10 Ja-Stimmen abschliessend genehmigt.

TRAKTANDUM 3: Verschiedenes

Der Gemeinderat orientiert über diverse Themen.

Aus der Versammlung sind etliche Wortbegehren zu verzeichnen.

Antrag des Gemeinderates:

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 28. November 2024 sei zu genehmigen.

TRAKTANDUM 2: Verwaltungsrechnung 2024 / Genehmigung**Ortsbürgergemeinde**

Die laufende Rechnung 2024 der Ortsbürgerverwaltung inkl. Forstwirtschaft schliesst mit einem Aufwand und Ertrag von CHF 89'452 ab. Es wird ein Ertragsüberschuss von CHF 9'628 ausgewiesen, budgetiert wurde jedoch ein Aufwandüberschuss von CHF 4'395. Höhere Pachtzinsen aus dem Chlosterwald und zusätzliche Holzverkäufe für die Schnitzelheizung im Stift haben zu diesem besseren Ergebnis beigetragen.

Insgesamt konnten im vergangenen Jahr 8 Bäume im Chlosterwald zu CHF 12'500 verpachtet werden. Die Mieteinnahmen aus der Thomyhütte und dem Kalfonischopf belaufen sich auf CHF 1'120 und die Lohnkosten schliessen mit CHF 3'983 ab.

Die Holzverkäufe inkl. Schnitzelholz im vergangenen Jahr betragen CHF 38'549. Dies entspricht einer Zunahme von 20 % gegenüber den budgetierten CHF 32'000. Die Kantonsbeiträge mit CHF 16'349 (Jungwaldpflege, Eichenwaldreservat, Forstrevier) liegen tiefer als im Jahr zuvor, da keine Beiträge für Naturschutzmassnahmen und für einen Nutzungsverzicht vergütet wurden.

Zu Details werden an der Gemeindeversammlung weitere Ausführungen gemacht.

Gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom Juni 1993 wird in der Vorlage nur noch eine Kurzfassung der Rechnung abgedruckt. Die vollständige Rechnung kann aus Gründen des Datenschutzes nicht mehr eingesehen werden. Auf Anfrage wird Ihnen gerne ein ausführliches Exemplar zugestellt.

Der Gemeinderat dankt der Leiterin Finanzen, Frau Lotti Bürgi, ganz herzlich für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und das Erstellen dieser Rechnung. Weiter bedankt sich der Gemeinderat auch bei der Finanzkommission für die Kontrolle und Besprechung der Rechnung 2024.

Aufgrund der Gesetzgebung des Kantons Aargau wurde die Rechnung 2024 wiederum einer externen Bilanzprüfung (BDO) unterzogen.

Antrag des Gemeinderates:

Die Verwaltungsrechnung 2024 der Ortsbürgergemeinde Olsberg sei zu genehmigen.

Bestätigungsbericht

Gemeinde: Olsberg

Rechnungsprüfung 2024

Rechnungskreis: Ortsbürgergemeinde

Bestätigungsbericht

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2024 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Finanzkommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Das Prüfungsurteil berücksichtigt zudem die Ergebnisse der externen Prüfung der Jahresrechnung, welche durch die BDO AG gemäss Schweizer Prüfungsstandard 910 durchgeführt wurde. Diese Prüfung erfüllt die gesetzlichen Anforderungen an die externe Bilanzprüfung gemäss § 94c Abs. 2 des Gesetzes über die Einwohnergemeinden vom 19. Dezember 1978 sowie § 16 der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden, Gemeindeverbände und Gemeindeanstalten vom 19. September 2012.

Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir, dass

1. die Buchhaltung sauber und übersichtlich geführt ist;
2. die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Bilanz mit der Buchhaltung übereinstimmen;
3. die Buchführung, die Darstellung der Vermögenslage und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

Antrag:

Wir empfehlen der Ortsbürgergemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2024.

Olsberg, 26. Mai 2025

Finanzkommission Gemeinde Olsberg



Anita Hunziker



Jasmin Reuter



Christine Rutz

ERGEBNIS GEKUERTZ

Ortsbürgergemeinde mit Waldwirtschaft

	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand ohne Abschreibungen	79'823.10	67'785.00	76'184.20
Abschreibungen			-
Betrieblicher Ertrag	67'124.20	50'000.00	53'875.93
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-12'698.90	-17'785.00	-22'308.27
Ergebnis aus Finanzierung	22'327.75	13'390.00	9'325.15
Operatives Ergebnis	9'628.85	-4'395.00	-12'983.12
Ausserordentliches Ergebnis			-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	9'628.85	-4'395.00	-12'986.12
(+=Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Bilanz			
Eigenkapital 31.12.	1'274'462.96		1'264'834.11

Erfolgsrechnung

Gemeinde Olsberg
Buchungsperiode 2024

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ortsbürgergemeinde	89'451.95	89'451.95	67'985	67'985	76'184.20	76'184.20
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	13'356.10	4'953.75 8'402.35	11'515	800 10'715	10'700.50	1'240.00 9'460.50
5 SOZIALE SICHERHEIT	384.00	0.00 384.00	400	0 400	360.30	0.00 360.30
8 VOLKSWIRTSCHAFT	66'083.00 13'341.20	79'424.20	56'070 430	56'500	65'123.40	57'925.93 7'197.47
9 FINANZEN UND STEUERN	9'628.85	5'074.00 4'554.85	0 10'685	10'685	0.00 17'018.27	17'018.27

TRAKTANDUM 3: Einbürgerungen

Im Juni 2024 verabschiedete die Ortsbürgergemeindeversammlung Richtlinien für eine Einbürgerungsaktion (Aufnahme in das Olsberger Ortsbürgerrecht).

Vom 5. August bis 31. Dezember 2024 konnten sich Schweizer Bürgerinnen und Bürger entsprechend den Richtlinien für eine Einbürgerung bewerben.

Gemeinderat und Ortsbürgerkommission sind erfreut über den Erfolg der Aktion. Es gingen 12 Gesuche für gesamthaft 25 Personen ein, welche detailliert geprüft wurden (Wohnsitzdauer und Leumund).

Diese gute Resonanz spiegelt das Interesse am dörflichen Leben und wird die Ortsbürgergemeinde von Olsberg beleben.

An der Sitzung vom 3. März 2025 hat der Gemeinderat alle Bewerber ins **Gemeindebürgerrecht** von Olsberg aufgenommen.

Der Kanton Aargau, Abteilung Register und Personenstand hat am 22.4.2025 bestätigt, dass keine Beschwerden eingegangen sind. Damit sind alle Einbürgerungen ins Gemeindebürgerrecht rechtskräftig geworden.

An der heutigen Ortsbürgergemeindeversammlung wird nun für diese neuen Gemeindebürger Antrag um Aufnahme in das **Olsberger Ortsbürgerrecht** gestellt.

Sämtliche Gesuchsteller erfüllen alle Voraussetzungen für die Aufnahme ins Olsberger Ortsbürgerrecht.

Nach Abschluss werden die Gebühren gemäss den Richtlinien in Rechnung gestellt – CHF 250.00 für Einzelpersonen / 500.00 für Ehepaar und Familien – in Rechnung gestellt.

Nachfolgend sind alle Personen aufgelistet, welche sich beworben haben:

Einzelpersonen

Gysi Beat Karl, 1956

Hunziker Anita, 1971

Mühlegg Simon Philippe, 1984

Richner Karl Heinz, 1954

Rutz Daniel, 1965

Ehepaare

Lambertus Dieter Focko, 1957

Lambertus Christa Anna, 1962

Zanzerl Hermann Franz, 1940

Zanzerl Edith Gertrud, 1941

Familien

Dudler Christian Benjamin, 1969
Rutz Christine, 1977
Rutz James Marc, 2011

Eitner Walter, 1955
Eitner Larissa, 1968
Eitner Nikita Hugo, 2012

Reuter André, 1985,
Reuter Jasmin, 1980
Reuter Lara, 2013
Reuter Loris, 2016

Richner Cédric Heinz, 1983
Richner Darja Geraldine, 2016
Richner Scott Eric, 2017

Schweizer Michael, 1979
Schweizer Sabine, 1988
Schweizer Mia Grace, 2020

→ Ueber jedes Gesuch ist einzeln abzustimmen.

Antrag des Gemeinderates:

Die oben aufgeführten Personen sind ins Ortsbürgerrecht der Gemeinde Olsberg aufzunehmen.

TRAKTANDUM 4: Verschiedenes

Es besteht nach der Abwicklung der Traktanden wie üblich die Gelegenheit zur allgemeinen Diskussion und Fragestellung.